

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2003 — 4380 (1997 — 587)

[C — 2003/15131]

**26 SEPTEMBER 1996. — Wet houdende instemming met het Aanvullend Protocol  
bij het Europees Sociaal Handvest, en Bijlage, gedaan te Straatsburg op 5 mei 1988. — Addendum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1997 moeten volgende gegevens toegevoegd worden :

1) Zie Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 28 februari 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 2003), Decreet van de Franse Gemeenschap van 5 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999), Decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 15 december 1997 (*Belgisch Staatsblad* 20 juni 1998), Decreet van het Waalse Gewest van 25 februari 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1999) en Ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10 december 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 4 maart 1999).

2) De lijst met de gebonden Staten :

LIJST VAN DE STATEN	DATUM VAN NEERLEGGING VAN DE BEKRACHTIGINGS- OORKONDE	DATUM VAN INWERKINGTREDING
BELGIE	23 juni 2003	22 juli 2003
DENEMARKEN	27 augustus 1996	26 september 1996
FINLAND	29 april 1991	4 september 1992
GRIEKENLAND	18 juni 1998	17 juli 1998
ITALIE	26 mei 1994	25 juni 1994
KROATIE	26 februari 2003	28 maart 2003
NEDERLAND	5 augustus 1992	4 september 1992
NOORWEGEN	10 december 1993	9 januari 1994
SLOVAKIJE	22 juni 1998	21 juli 1998
SPANJE	24 januari 2000	23 februari 2000
TSJECHIE	17 november 1999	17 december 1999
ZWEDEN	5 mei 1989	4 september 1992

3) België heeft volgende verklaring afgelegd :

« Overeenkomstig artikel 5, paragraaf 2, acht België zich niet gebonden door artikel 4. »

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 4381

[C — 2003/22994]

**4 NOVEMBRE 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et les unions nationales de mutualités**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment l'article 27bis, alinéa 4, inséré par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualités, modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 2001 et 21 octobre 2002;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 4381

[C — 2003/22994]

**4 NOVEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op artikel 27bis, vierde lid, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 2001 en 21 oktober 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 9 septembre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 octobre 2003;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la répartition des subsides de l'année 2002 prévue par l'arrêté royal du 29 octobre 2001 précité ne peut actuellement intervenir sur base des dispositions en vigueur, les données en matière de médicaments nécessaires à cette répartition n'étant pas disponibles;

Considérant que de ce fait les mutualités vont être confrontées à des problèmes de trésorerie qu'il importe de résoudre au plus tôt par la modification de certaines dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et les unions nationales de mutualités. Qu'il s'avère indispensable de fixer au plus vite les modalités de répartition des subventions 2002, dont les crédits à défaut d'être liquidés avant la fin de l'année budgétaire 2003 seront annulés;

Vu l'avis n° 36.009/1 du Conseil d'Etat donné le 16 octobre 2003, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, modifiées par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Les subventions des années 1997 à 2000 incluses sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 3, fixée pour chaque année sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. Les subventions de l'année 2001 sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 3bis, fixée sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. Les subventions de l'année 2002 sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 3ter, fixée sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. Les subventions des années 2003 et suivantes sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 4, fixée pour chaque année sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. »

**Art. 2.** Un article 3ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté

« Art. 3ter. § 1<sup>er</sup>. Les subventions de l'année 2002 sont réparties sur la base de la clé de répartition normative conformément au présent article.

§ 2. Le montant global des subventions de l'Etat accordées pour l'année considérée est scindé en deux parties :

a) la première partie est proportionnelle aux dépenses en prestations, à l'exception des dépenses en médicaments, dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

b) la deuxième partie est proportionnelle aux dépenses en médicaments dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée.

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 9 september 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 oktober 2003;

Gelet op de hoogdringendheid die gemotiveerd wordt door het feit dat de verdeling van de toelagen van het jaar 2002 zoals voorzien door het voormeld koninklijk besluit van 29 oktober 2001 op basis van de heden van toepassing zijnde bepalingen op dit ogenblik niet kan plaatsvinden, omdat de gegevens inzake geneesmiddelen nodig voor deze verdeling niet beschikbaar zijn;

Overwegende dat de ziekenfondsen daardoor zullen worden geconfronteerd met thesaurie-problemen, waarbij het van belang is dat deze zo spoedig mogelijk worden opgelost door wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Dat het noodzakelijk blijkt zo snel mogelijk de verdelingsmodaliteiten van de toelagen 2002 vast te stellen, waarvan de kredieten bij gebrek aan vereffening vóór het einde van het begrotingsjaar 2003 vervallen;

Gelet op het advies nr. 36.009/1 van de Raad van State, gegeven op 16 oktober 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2, van de geördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd door de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 oktober 2002 wordt vervangen als volgt :

« De Rijkstoelagen van de jaren 1997 tot en met 2000 worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 3 bepaalde normatieve verdeelsleutel, voor elk jaar vastgesteld, op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. De Rijkstoelagen van het jaar 2001 worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 3bis bepaalde normatieve verdeelsleutel op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. De Rijkstoelagen van het jaar 2002 worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 3ter bepaalde normatieve verdeelsleutel op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. De Rijkstoelagen van de jaren 2003 en volgende worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 4 bepaalde normatieve verdeelsleutel, voor elk jaar vastgesteld, op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. »

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende :

« Art. 3ter. § 1. De toelagen van het jaar 2002 worden verdeeld op basis van de normatieve verdeelsleutel overeenkomstig het huidige artikel.

§ 2. Het totaal bedrag van de Rijkstoelagen toegekend voor het in aanmerking genomen jaar wordt in twee delen gesplitst :

a) het eerste deel is in verhouding tot de uitgaven in prestaties, met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering van het in aanmerking genomen jaar;

b) het tweede deel is in verhouding tot de uitgaven in geneesmiddelen in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering van het in aanmerking genomen jaar.

§ 3. La subvention de chaque mutualité relative à la partie visée au § 2, a), à déterminer en application de la clé de répartition normative, est la grandeur  $S_{1m}$  définie par :

$$S_{1m} = \left( \frac{S_1}{n} + cor_m \right) \cdot n_m$$

où :

$S_1$  est la part du montant global des subventions de l'Etat accordé pour l'année considérée, proportionnelle aux dépenses en prestations, à l'exception des dépenses en médicaments, dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

$cor_m$  est le terme de correction indexé de la mutualité  $m$  relatif aux dépenses en prestations à l'exception des dépenses en médicaments, fixé en exécution de l'article 27bis de la loi du 6 août 1990 précitée, exprimé sous forme d'un montant en EUR par bénéficiaire. La mutualité  $m$  est chaque mutualité ou union nationale qui a organisé un service des soins de santé visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, pour l'année considérée;

$n_m$  est le nombre de bénéficiaires de la mutualité  $m$  au 30 juin de l'année considérée;

$n$  est le nombre de bénéficiaires de l'ensemble des mutualités au 30 juin de l'année considérée.

§ 4. La subvention de chaque mutualité relative à la partie visée au § 2, b), à déterminer en application de la clé de répartition normative, est la grandeur  $S_{2m}$  définie par :

$$S_{2m} = \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{M_m}{M} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{n_m}{n} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{S_{1m}}{S_1}$$

où :

$S_2$  est la part du montant global des subventions de l'Etat accordé pour l'année considérée, proportionnelle aux dépenses en médicaments dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

$M_m$  est le total des dépenses réelles en médicaments de la mutualité  $m$  pour l'année considérée;

$M$  est le total des dépenses réelles en médicaments de l'ensemble des mutualités pour l'année considérée;

$n_m$ ,  $n$ ,  $S_{1m}$  et  $S_1$  sont les grandeurs définies au § 3.

§ 5. La clé de répartition normative visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est la somme des deux répartitions visées aux §§ 3 et 4 ci-dessus.

§ 6. Les termes  $S_1$ ,  $S_2$ ,  $cor_m$ ,  $n_m$ , et  $M_m$  sont donnés pour chaque mutualité, par Notre Ministre des Affaires sociales, sous forme d'un tableau, sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

**Art. 3.** Dans l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « années 2002 » sont remplacés par les mots « années 2003 ».

2° Dans l'alinéa 4, le mot « BEF » est remplacé par le mot « EUR ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 novembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

§ 3. De met toepassing van de normatieve verdeelsleutel te bepalen toelage bedoeld in § 2, a), van elk ziekenfonds is de hoegrootheid  $S_{1m}$  gedefinieerd door :

$$S_{1m} = \left( \frac{S_1}{n} + cor_m \right) \cdot n_m$$

waar :

$S_1$  het deel is van het globaal bedrag van de toegekende rijkstoelagen voor een bepaald jaar, in verhouding met de uitgaven aan prestaties, met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering voor het in aanmerking genomen jaar;

$cor_m$  de geïndexeerde correctieterm voor het ziekenfonds  $m$  is met betrekking tot de uitgaven aan prestaties met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, bepaald in uitvoering van artikel 27bis van voornoemde wet van 6 augustus 1990, uitgedrukt als een bedrag in EUR per rechthebbende. Het ziekenfonds  $m$  is elke ziekenfonds of landsbond die een dienst geneeskundige verzorging bedoeld in artikel 1, § 1, heeft ingericht voor het in aanmerking genomen jaar;

$n_m$  het aantal rechthebbenden voor het ziekenfonds  $m$  op 30 juni van het in aanmerking genomen jaar is;

$n$  het aantal rechthebbenden van het geheel van de ziekenfondsen op 30 juni van het in aanmerking genomen jaar is.

§ 4. De met toepassing van de normatieve verdeelsleutel te bepalen toelage bedoeld in § 2, b), van elk ziekenfonds is de hoegrootheid  $S_{2m}$  gedefinieerd door :

$$S_{2m} = \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{M_m}{M} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{n_m}{n} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{S_{1m}}{S_1}$$

waar :

$S_2$  het deel is van het globaal bedrag van de toegekende rijkstoelagen voor een bepaald jaar, in verhouding met de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering voor het in aanmerking genomen jaar;

$M_m$  het totaal is van de werkelijke uitgaven in geneesmiddelen van het ziekenfonds  $m$  voor het in aanmerking genomen jaar;

$M$  het totaal is van de werkelijke uitgaven in geneesmiddelen voor het geheel van de ziekenfondsen voor het in aanmerking genomen jaar;

$n_m$ ,  $n$ ,  $S_{1m}$  en  $S_1$  zijn de hoegrootheden bepaald in § 3.

§ 5. De normatieve verdeelsleutel bedoeld in artikel 1, § 2, is de som van de twee verdelingen bedoeld in §§ 3 en 4 hierboven.

§ 6. De termen  $S_1$ ,  $S_2$ ,  $cor_m$ ,  $n_m$  en  $M_m$  worden voor elk ziekenfonds, op voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, door Onze Minister van Sociale Zaken gegeven, onder de vorm van een tabel. »

**Art. 3.** In artikel 4 van hetzelfde besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 2002 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In eerste lid worden de woorden « jaren 2002 » vervangen door de woorden « jaren 2003 ».

2° In vierde lid wordt het woord « BEF » vervangen door het woord « EUR ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 4 november 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE